Adams accuses Major of 'postponing opportunity for peace' by rebuffing last-chance proposals IRA ceasefire plan rejected

BSE epidemic could be over by mid-1998'


## Cordon blanc

 et noir at soccer's Premier League tables


TV In this week's Radio Times, ry Riodes tells you how to create Redratimes ITSS NOT WHAT YOU EXPECT

-






they think 4 It's olve ofl over. , 1275). And theare mon milish bout the chooppoted up bits of up. We doy quail trin to black and
white themed food, thoughin orfer Mackay. But me car
United our tour Magpie Room's rich pickings
$\mathrm{S}_{\text {at the Magpie Room }}^{\text {AMPLE à la corte men }}$
 mushrooms and quail eges sacee and Argill hama
25.50.
lance to prosecution ends questioning


## 4 BRITAIN

News in brief

## Police seize record haul of cannabis








Drug mother gets probation

 wisk toild nta hearing last month
 nine at the time, woke. Unabie to wass.




Shooting clubs thumbs down Three shootury clubs near Dunblane - includingone eved by Surlins Sporis Council voted toend the clubs' membership and Courfund heir soo atruiation fees after an 11-2vote; D. Dumblane Wpedy, nolling can justify support for handegus in iny form



## Jailed Kurd is freed


 uihoretiles whis sem



 | deas ror how long |
| :--- |
| Bcran Ates. |
| anoth |


Morrison charged with affray



 appear on January Tat Maryibeone lanes to incidents on October 20 at a food and wine store in Morrison, from Leicester, had a number one hit with Return of

Award for Guardian reporter
CHRIS MIELLL, the Guarilian's medical correspondent, was yes.


50,000 drivers join lorry blockade, reports Alex Duval Smith

## French truck drivers dispute halts Status Quo tour



Damages of £6m were awarded against the Ministry of Defence in the High Court yesterday after it waited two years to admit contamination of a site Paul Brown reports

## Plutonium leak kept secret



Aldermaston villager explains. why fears of a leak from the local atomic weapons plant are all just so much ancient history


 maston rillage cour Alyers
earlier may have contained aarlier may have containee
platoninum hemanded
pablic inguiry.



# Greece turns on migrants 




## Serb TV shuns embryonic revolution


$\cdot v$
Unlikely heroine Braun takes abow

## 





## Pyramid riches seduce Albania

 investors can expect on their savings. Uniess the bubble bursts

## 6

## The Guardian <br> Wednesday November

119 Farringdon Road, London EC1R 3ER Fax No. 0171-837 4530
E-mail: letters@guardian.co.uk
Website: http://www.guardian.co.uk

## Economically cynical . . . Mr Clarke has played a trick with the figures

EENNBETH CLARKE'S fourth Budget is $\mid$ the 4.4 million new homes that the
 ers the populace with preelectoral po corne cescept for peripheralised groups
ilke single parents, who lose their
lowances, and payers of "sin" taxe

## . - . but a political turning point

A Tory Chancellor admits: taxation is a respectable weapon

> IT IS useful to recall, in the cold light of yesterday was the day to which all
others in this Parliament have been one. Fromi the wasment that Conserva-
tive popularity collapsed after sterling left the European exchange rate mecha
nism, this preelection Budget Day was redceircled in all poilitical diaries. Con-
ventional wisdom held that yesterday was to be the Conservatives' best
chance of taking the political initiative about tax cuts and specuative bysteria
it was to be the Labour Parts's thy that Humerable moment for exacty mote fessediy a "political" rather than a hochn the electoral fiturus of the Tory
party in his hands. Tony Blair and Gordon Brown were said to regard
their response to this Buaget as the make-or-break moment fo
> not live up to its advance billing. Mr Clarke, buoyed by a successstul dousin





|  |
| :---: |
| 込 |
| Nomm |
| mued |
|  |
|  |
| mutatiot |
|  |
|  |
| mbuthawe |
|  |
| de |
|  |
| den |
|  |
| aremis |
|  |
|  |
| 2 thaiflim Rach |



It's not good to talk if you don't act



## A guility verdict for the CPS





ling down by intervention on the forign exchanges and other means
nstead of raising interest rates which could push the poumd up further. So far he outlook is not as bad as the Lawson ehind the superficial prudence of the budget is a cynical attrempt to use the
economy to win the election with scant
regard for the consequences.
























 capital formation in the econony is
contracting by 2.2 per cent despite the contracting by 2.2 per cent despite the
24 per cent expansion of GDP. The
Budget forecasts state that manufacturng output- almost stagnant in under125 g terms for decades - will rise from
per cent this year to 3 per cent next year and that exportr volume wiil rise by
5.75 per cent tin 1997. Yet since August 5.75 par cent in 1997. Yet since August
the pound has soared by 10 per cent
against other currencies. It looks likely against other currencies. It looks likely
that in the run-up to the election we will be thrust into an old-fashioned preelectoral boom driven not by invest-
ment and exports but by consumer The Ching. The Chancellor should have tightandand
and

Pipe down $\mathrm{P}^{\text {Prean }}$ mustic has nene

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




TwopA

 sion support coupies beem OT Frime verading supe menais

Man's role in
a fluid world


## A Country Diary


#### Abstract




The Guardian Wednesday Novernber 271996

| Diary |
| :--- |
| Matthew Norman |

## 3


son

## Bert Achong

## Finding the foamy virus

















expected speed. Whthin thr




Birthday


Hachays









 $\qquad$1.1.





## Shock tactics

1HAVE, once again, been interviou with an indieptu son And, once amain. Inave low is a starting glimpse of War of Harth Cuar the belove star or Hert Gardners new movere. Im Not Rappaport,
whon has reveale pis dartsest
ecrets and innermost selfin order to boost grosses.
ha: You and Jock Lemman
haten been compared to have often been compared to
 mon IT Tracy Althoug whe
Iasked Jack het told me we
awways thought wras Tracy
 great Jungians




## pand on the Aseless Wisdom

 Bad lineHOW YOU vee your mobile
phone could damage your phone coluld damage your rologist Dr Anthony Hopkins
treatod a man suffering pres.
 weakness and pain, In his man had been resting his $m$ Die phone between his right
ear and right shoulder for
 driving his car. Dr Hopkins
has termed
bile bile phone user's sshoulder drop", and thinks ir's proba.
bly caused by he herd edge of
the phone the ephone compressing the
nerves that supply the shoulder muscles the
zest the the painful times ue
live

 Guardian. IIG Farring don
Road. London ECIR $3 \Sigma R$.

|  | pand on the Ageless Wisclon <br> Bad line <br> HOW YOU use your mobile phone could damage your rologist Dr Anthony Hopk treated a man suffering pressure palsy, a severe muscie Weakness and pain, in his arm and his shourder. The man had been resting his mobile phone between his right about two hours while he was driving his car. Dr Hopkins has termed the ailment 'mobile phone user's shoulder droop", and thinks it's proba- bly caused by the hard edge of the phone compressing the nerves that supply the shoulder muscles luve in. <br> Jackdaw wants jetoels Email jachidaupeguardionsco, uk: fax Guardian IIG Farring The Road, LORDON ECIR BER. |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Privatised companies complain of big cut in allowances for investment 'Windfall tax' put on utilities


Triumphalism attired in the garb of Mr Micawber



## Interest rate and tax sums fail to add up



How the sums add up for you
Single employed person $\therefore \therefore \quad$ Married, self-employed, 2 children Married employed person

Single pensioner (aged between 55 and $74^{\circ}$ ) Amum


## Taxation

Lowest standard rate in 60 years bolstered by other appeals to true－blue voters，says Larry Elifoth Travel and ingurance

# Inching closer to 20p target 

Retailers and airlines attack

| IGBTHEN years after Mrs Thatcher＇s arstelection victor， the Consenvar spring with the hastings rext sprimg tax 10 p |
| :---: |
| Dw the rate they inherited from Labour |
| 1979. |
| Budget was tha |
|  |
|  |
|  |
| dince next year． |
|  |
| pittern hesel |
|  |
|  |
| ance premiums and air ravei in the |
|  |
| cesta Sab |
| But he uiuressed che hearne mil |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 隹 |
|  |
|  |


|  |
| :---: |


|  |
| :---: |


| 7 Bude enaunict and ungert the basicr rate Ieeway to haige pecrsonal tiax allowwance 1 Widen the 20 pear cent lowner－rate band se the personal allowance by 2880 to es the rate of inflation－worididielp sem on tocomas．He ralsed the exhhold for paying the topp to percent lation． <br> nnouncting the decision to shave the |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Enforcement
Crackdown on fraud aims to claw back £7bn



Little pain，little gain
Mamest Sean and Amand
Statusi married，both wor
Home：Totnes，Devon

## 


 rises in rates
 －Air passenger duty doubled NisURRRS and the travel
industry were united list
nulght tin fierce condern



##  <br> 睘

M
空
훌

Fixumbeveve Huw －mawne

## Profit－related pay

Sharing ethos is discarded


#### Abstract

， 




Richard Thomas on how the Chancellor hit 'scroungers' while plucking voters' heartstrings


## Housing

£500m cut 'goes back on pledge to the needys

4
d

|  |
| :---: |
|  |  |



## Law and order

## Howard is a big loser

-Home Office funds


## Education

## Student loans

 privatisation offsets £1bn cutPublic spending


2
$c$
$b$
$b$
$b$
$p$
2




## 





BBC foreign services saved



# Oil firms face $£ 13$ bn clean-up bill 

 It is forecast that, at peak, 25 installations will be abandoned each year
production facilities. The
strudy estimates a casc outias
 used as a prelude to the Euro

 callit the disposal method
 oll and gas fields bave an eeo
nomme IIf of
and it therefore follows theat




 intervened enerretically du


## Grid slices

 ever deeper into staffingPower firm accused $|$| Littlechlld |
| :--- | :--- |
| ers |
| Whescaped |
| wheir |
| tharehold | of putting profit before safety as more jobs go, writes Chris Barrie

|  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

## Pearson gains best-sellers in US takeover

Portillo lifts hopes of German





## Eurofighter

$\qquad$ DAFENCE Seretary








 Mr Rube is ingotititing
with theo wimet fance
minithe
 of funding the production
phase This is ue tobecin in
Britain. which is orderug $x{ }^{2}$
 But Germany, struggling to
cut pubbic spending and the
budyet dericit in order to budget deficit in order to
quaity for she single Euro
pean currency, is likely to pean currency,
draw hup atreeyear pro
gramme to tund initial pro-
duction. The overwhelming
 commilted in the 1998 and
199m budets.
British Aerospace will
 and sammesbury in Lialt
shire. and
side. Engines will be Hruvider side. Engines will be bruvidet reckons teene Euroflighter pry
ject will
create 16.000 गoths rectly and 84,000 indirrect
but export orders could boo but export orders could
the total gain to soo.000.


14 SPORTS NEWS
Racing


The Guardian .Wednesday November 271996
Soccer

## Gayle shows Villa an early exit



Oxford United 1, Southampton 1

## Last-gasp Moody blues for struggling Saints

- Ipswich Town 1, Gillingham 0


## Suffolk punch fioors Gills

- 




Team talk
$08913377+$

|  <br>  <br>  |
| :---: |



Leicester scruff hoping to give United a dressing down
Paul Weaver on Steve Claridge, a striker geared up for tonight's Coca-Cola Cup tie

## 

## 



| N THE Gucci and Armand strewn worid of the Pre s.rewn worrid of the Pro miershtp, Steve Claridge is not so much fashion statement as a tight-lipped no manager Martin O'Neill de manager Martin ONeill deBrommell as the scruffiest those who followed The Victor comice he suggests Alf Tupper's foothalling brother. Claridige, who once soid fruit and ves from the back of his car to supplement his has regularly turned up for training wearing old Cambridge United or Birmingham City kit instead of Leicester's snazuy Fox Leisure clothes. On the pitch, too. with silled down he can appear the antithesis of the moden foot baller, a muddied throw-back to when players wore clogs laced-up medicine balls. But as Manchester tonited are likely Cola Cup, and again in the Pre maketh not the footbell man. A book chronicling his colFebruary - Tales From The tion as one of the game's great |  |
| :---: | :---: |


|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Juve on top of the world
Juvirus iox tmo irt








 and



 dide had thim haed initer

 Junt ion panimeind have


 Biraider Citr's manaer




 yesterday. The peace meeting followed
a public fall-out betwen
 Shearer named in Europe's best
$\qquad$

$\qquad$ hie Fowier are the on
other Enelishuen include
joming their Premiersh
colieagues Karel Pobist
 Germany has the highe
number of nomineeswit
eithe followed by France
(seven), and although It IVe contingent is down
Roberto Bage yeais eis
Reig those vortrooged is
the 50 play in Serie A.
Results.............

No tax relief from Clarke，page 14 The refreshing face of Steve Claridge，page 15 SportsGuardian

United we sit but lost in

## faith in Davies




 put their

## There＇s no disguising

 problem toenails


What never changes is her figure．＂l read the other day that if Barbie were a real woman she wouldn＇t be able to stand upright． Barbie（36－18－33）
C2 page 8
the crowd


## Jim White










 outside．indeded sooasouzit


 simary ond roum whish

















$$
\begin{aligned}
& \text { Cafes and shops wherefoox: }
\end{aligned}
$$

| sin |
| :--- |
| inte |
| int |
| in |

hater or you noped



